

RÖMER KID



Navodila za uporabo

Veseli nas, da bo naš avtomobilski otroški sedež RÖMER KID lahko spremjal vašega otroka skozi novo življenjsko obdobje.

Če želite resnično zaščititi vašega otroka, morate avtomobilski otroški sedež RÖMER KID montirati in uporabljati natanko tako, kot vam bomo opisali v navodilih.

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH

Vsebina

1. Primernost	4
2. Uporaba v vozilu	4
3. Zavarovanje otroka v vozilu	6
3.1 Pritrditev opore za hrbet	8
3.2 Opora za glavo - nastavitev po višini	10
3.3 Nastavitev opore za hrbet v položaj za počivanje	12
3.4 Kako prippnete otroka z varnostnim pasom.....	14
3.5 Tako je otrok pravilno zavarovan	18
4. Navodila za nego	18
4.1 Čiščenje	20
4.2 Kako snameete prevleko	20
4.3 Ponovna namestitev prevleke	20
5. Napotki za pravilno odlaganje izrabljjenega sedeža	22
6. 2 leti garancija	22
7. Garancijski list / primopredajni zapisnik	27

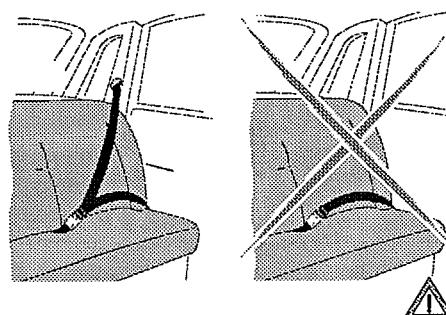
1. Prímernost

Potrditev (atest)

RÖMER Avtomobilski otroški sedež	Testiranje in potrditev po standardu ECE* R 44/03		
	Skupina	Telesna teža	Starostna meja (cca)
KID	II + III	15 do 36 kg	3 do 12 let

*ECE = Evropski standard za varnostno opremo

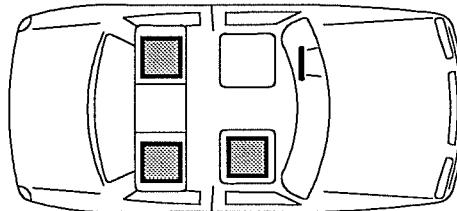
- Avtomobilski otroški sedež je konstruiran, testiran in potren v skladu z zahtevami evropskega standarda za otroško varnostno opremo (ECE R 44/03). Testno oznako E (v krogu) in številko atesta najdete na atestni nalepki (nalepka na avtomobilskem otroškem sedežu).
 - RÖMER KID je bil testitan in potren kot kombinacija sedežne blazine in opore za hrbet.
- Pozor!** Nobenega od teh delov ne smete uporabiti v kombinaciji z drugimi sedežnimi blazinami ali oporami za hrbet.
- Atest preneha veljati takoj, ko pri otroškem sedežu karkoli spremenite. Spremembe lahko opravi izključno proizvajalec.



2. Uporaba v vozilu

Nevarnost! Če je otrok v otroškem sedežu zavarovan le z 2-točkovnim varnostnim pasom, se lahko v primeru nesreče težko poškoduje ali celo umre.

Atroškega sedeža nikoli ne uporabljajte z 2-točkovnim varnostnim pasom!



Avtomobilski otroški sedež lahko uporabite:

obrnjen v smeri vožnje	da
obrnjen nasproti smeri vožnje	ne 1)
z 2-točkovnim varnostnim pasom	ne
s 3-točkovnim varnostnim pasom	da
na sprednjem sopotnikovem sedežu	da 3)
na zunanjih straneh zadnjega sedeža	da
na sredini zadnjega sedeža	ne 4)

1) Uporabite ga lahko le na listem avtomobilskem sedežu, ki je obrnjen nazaj (npr. v minibusu) in je alesirani tudi za prevoz odraslih. Sedež ne sme imeti zraène blazine.

2) Varnostni pas mora biti alesiran po standardu ECE R 16 (ali drugem primerljivem standardu), npr. prepozname ga po črkri "E", "e" v krogu na alesnem nalepku na pasu.

3) Pri sprednji zraèni blazini: potisnite sedež daleè nazaj, upoštevajte napotke v knjizi s navodili, ki jo dobite ob nakupu avtomobila.

4) Uporaba je mogoèa le v primeru, ´e je opremljen s 3-točkovnim varnostnim pasom.

3. Zavarovanje otroka v vozilu

Za zaščito otroka

- Naèeloma velja: Čim bolj se varnostni pas prilega otrokovemu telesu, tem veðja je varnost.
- Otroka nikoli ne pustite v avtomobilskem otroškem sedežu brez nadzora.
- Uporaba zadnjega sedeža v avtomobilu: Potisnite sprednji sedež toliko naprej, da se otrok z nogami ne more dotikati opore za hrbet pri avtomobilskem sedežu (nevarenost poškodb).
- Plastièni deli otroškega sedeža se na soncu segrejejo.
Pozor! Otrok se lahko pri tem opeče. Če otroškega sedeža ravno takrat ne boste uporabljali, ga zaščitite pred sončnim sevanjem.
- Otrok naj vstopa in izstopa iz avtomobila na ploèniku ali na pešpoti.

- Med daljšimi potovanji se večkrat ustavite in pustite, da otrok lahko sprosti svojo željo po gibanju.

Za zaščito vseh potnikov v vozilu

Pri zaviranju v sili ali pri nesreči lahko nezavarovani predmeti in osebe poškodujejo druge sopothnike v avtomobilu. Zato vselej pazite, da ...

- so opore za hrbet pri avtomobilskih sedežih dobro pritrjene (npr. premična klop zadnjega sedeža mora biti zataknjena).
- morajo biti v avtomobilu (npr. na polici za klobuke) vsi težki predmeti ali predmeti z ostriми robovi dobro zavarovani.
- morajo biti vse osebe v vozilu pripete z varnostnimi pasovi.
- mora biti avtomobilski otroški sedež v vozilu zavarovan tudi takrat, ko v njem ni otroka.

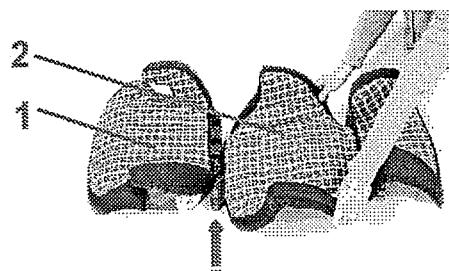
Za zaščito vozila

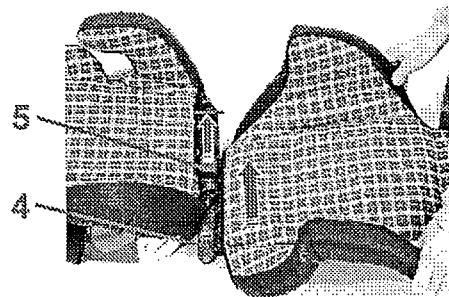
- Pri nekaterih prevlekah za avtomobilske sedeže iz občutljivih materialov (npr. velur, usnje itd.) lahko uporaba otroškega sedeža pusti sledi obrabe. V tem primeru si lahko pomagate tako, da otroški sedež podložite z odejo ali brisačo.

3.1 Pritrditev opore za hrbet

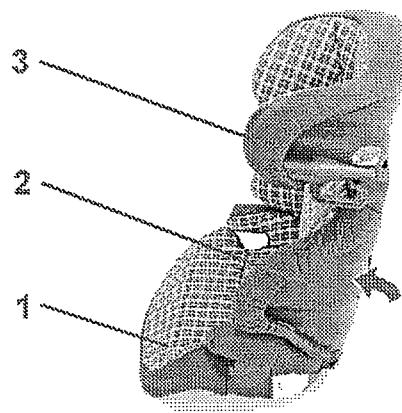
Otroški sedež je sestavljen iz sedežne blazine 1 in opore za hrbet 2 z nastavljivo oporo za glavo 3. Kombinacija teh treh elementov omogoča otroku željeno zaščito in udobje.

⇒ Položite oporo za hrbet 2 ravno za sedežno blazino 1.





• Potegnite tečajno os 4 opore za hrbet 2 v celoti iz vodila 5 na sedežni blazini 1.



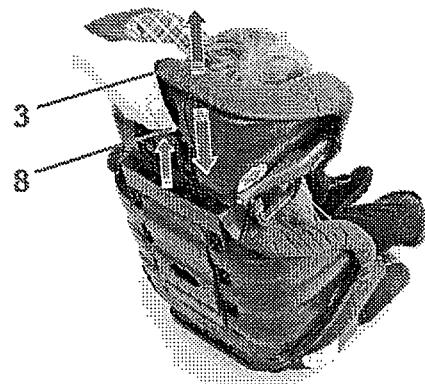
• Upognite oporo za hrbet 2 navzgor, da se zaskoči.



3.2 Opora za glavo - nastavitev po višini

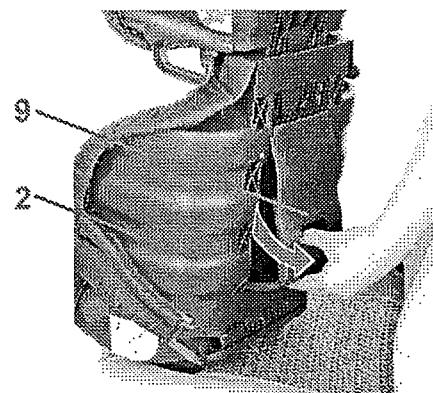
Pravilno prilagojena opora za glavo 3 zagotavlja optimalen potek diagonalnega pasu 6 in omogoča otroku željeno zaščito in udobje. Višino opore za glavo 3 lahko nastavite v 11 stopnjah.

- Opora za glavo 3 mora biti nastavljena tako, da je med otrokovimi rameni in oporo 3 še za dva prsta prostora.



Kako prilagodite višino opore za glavo telesni višini vašega otroka:

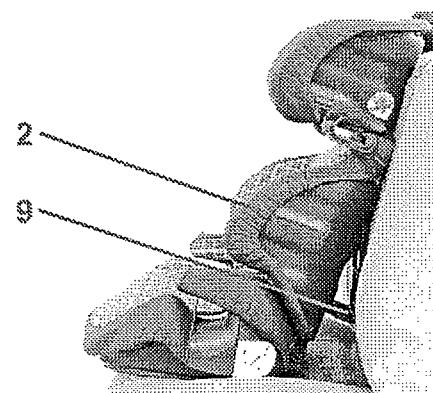
- ❖ Namestite otroka v otroški sedež.
- ❖ Primite ročaj za nastavitev 8 na zadnji strani opore za glavo 3 in ga potegnite rahlo navzgor. Opora za glavo je tako sproščena.
- ❖ Tako sproščeno oporo 3 lahko sedaj nastavite na željeno višino. Takoj ko ročaj za nastavitev 8 spustite, se opora zaskoči.

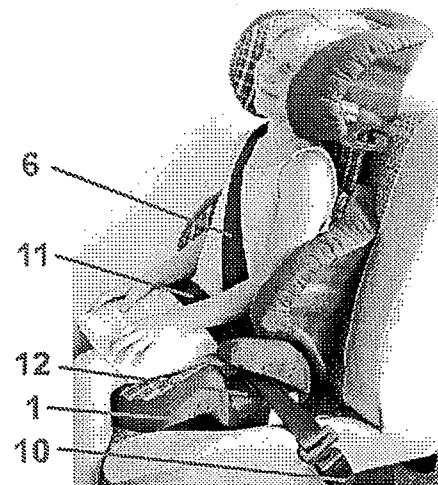
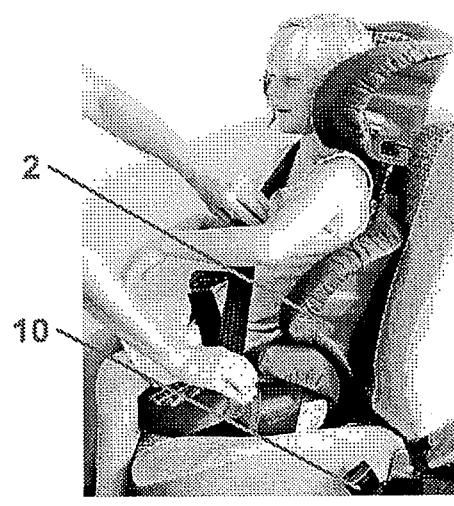


3.3 Nastavitev opore za hrbet v položaj za počivanje

Opora za hrbet 2 se stopenjsko prilagaja nagibu avtomobilskega sedeža. Pazite: Najboljša zaščita je zagotovljena le v primeru, če je avtomobilski sedež v pokončnem položaju. Opora za hrbet na otroškem sedežu lahko, neodvisno od avtomobilskega sedeža, nagnete nazaj v položaj za počivanje.

- ❖ S preprostim prijemom raztegnite distančnik 9 na zadnji strani opore za hrbet 2.
- ❖ Nato nagnite oporo za hrbet 2 toliko nazaj, da se bo distančnik 9 plosko prilegal opori za hrbet na avtomobilskem sedežu.
Pozor! Ne nagibajte opore za hrbet 2 bolj kot to dopušča distančnik 9.





3.4

3.4 Kako prippnete otroka z varnostnim pasom

Otroškega sedeža RÖMER KID ni potrebno montirati v vozilo. Otrok bo v otroškem sedežu preprosto zavarovan z avtomobilskim varnostnim pasom.

1. Namestitev avtomobilskega varnostnega pasu

Postavite otroški sedež na avtomobilski sedež. Pri tem pazite, da se opora za hrbet 2 plosko prilega opori za hrbet avtomobilskoga sedeža.

Nasvet! Če vas pri tem moti opora za glavo na avtomobilskem sedežu, jo preprosto obrnite.

Namestite otroka v otroški sedež.

Izvlecite avtomobilski varnostni pas in ga potegnjte preko otroka do pasne zaponke v avtomobilu 10.

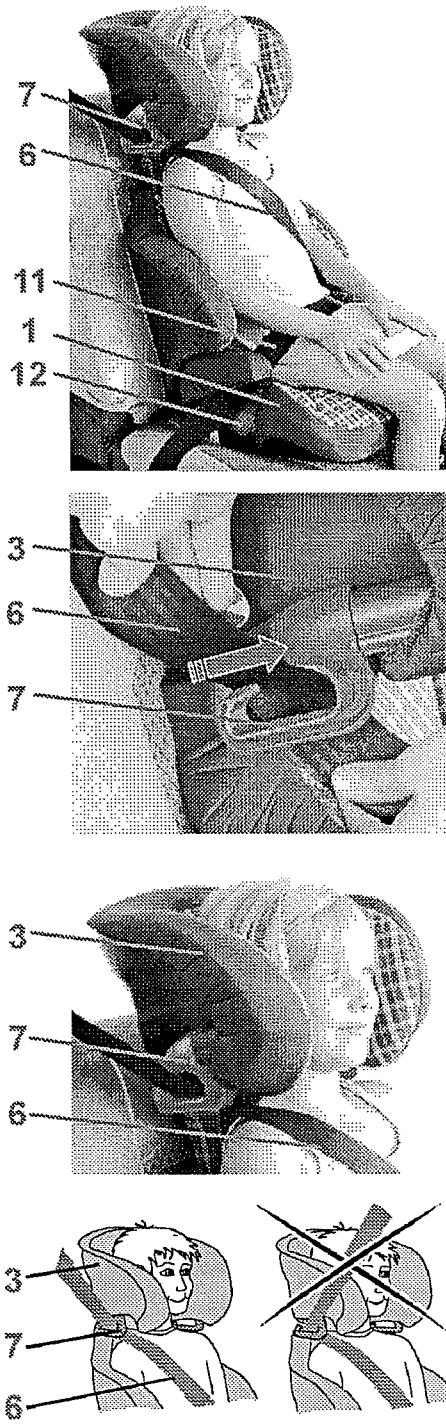
Pozor! Pas ne sme biti zasukan.

Zaskočite jeziček v pasni zaponki 10.
KLIK!

2. Avtomobilski varnostni pas položite v rdeči vodili za pas na otroškem sedežu.

Potegnjte diagonalni pas 6 in medenični pas 11 na strani avtomobilsko pasne zaponke 10 pod naslonjalom za roko v rdeče vodilo za pas 12 na sedežni blazini 1.

Pozor! Avtomobilска pasna zaponka ne sme ležati med rdečim vodilom za pas 12 in naslonjalom za roko.



☞ Prav tako potegnite medenični pas 11 na drugi strani sedežne blazine 1 v rdeče vodilo za pas 12.

Pozor! Medenični pas 11 mora na obeh straneh potekati preko otrokovih dimelj, tako nizko kot je le mogoče.

☞ Potegnite diagonalni pas 6 v rdeče držalo za pas 7 na opori za glavo 3, dokler ne zdrsne za varnostni nastavek.

☞ Prepričajte se, da diagonalni pas 6 poteka preko otrokove ključnice in da ga ne tišči za vrat.

Nasvet! Opora za glavo 3 lahko prilagodite po višini tudi še v avtu.

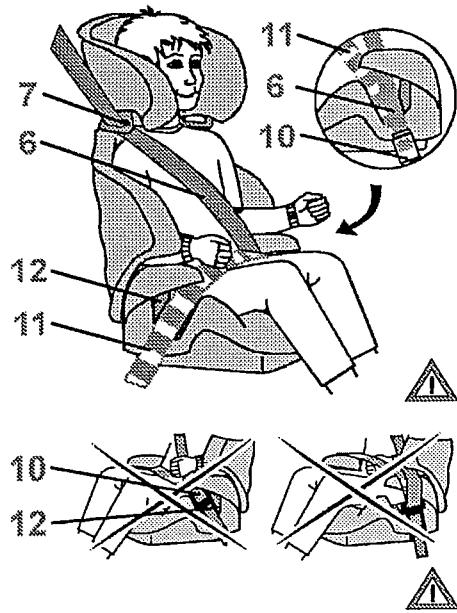
☞ **Pozor!** Diagonalni pas 6 mora potekati poševno nazaj.

Nasvet! Potev pasu lahko regulirate z nastavljivo ročico za spremembo smeri pasu v avtomobilu.

☞ **Pozor!** Diagonalni pas 6 mora potekati nazaj. Nikoli ne sme potekati naprej k ročici za spremembo smeri pasu na avtu.

Nasvet! V takem primeru uporabite otroški sedež na zadnjem avtomobilskem sedežu.

☞ Avtomobilski pas zategnete tako, da potegnete diagonalni pas 6.



3.5 Tako je vaš otrok pravilno zavarovan

⚠ Zaradi varnosti otroka preverite, če ...

- medenični pas 11 na obeh straneh poteka po rdečih vodilih za pas 12 na sedežni blazini,
- diagonalni pas 6 na strani avtomobilske pasne zaponke 10 prav tako poteka po rdečem vodilu za pas 12 na sedežni blazini,
- diagonalni pas 6 poteka skozi držalo za pas 7 na opori za glavo,
- diagonalni pas 6 poteka nazaj,
- so pasovi zategnjeni in niso zasukani,
- avtomobilska pasna zaponka 10 ne leži med rdečim vodilom za pas 12 in oporo za roko na sedežni blazini.

4. Navodila za nego

⚠ Ohranitev varovalne funkcije

- V primeru trka s hitrostjo naleta preko 10 km/h lahko pride do poškodb avtomobilskega otroškega sedeža, ki niso vedno opazne. Tak sedež mora nujno preveriti proizvajalec in ga po potrebi zamenjati.
- Redno preverjajte vse pomembne dele, da ne pride do poškodb. Prepričajte se, da mehanski sestavnini deli delujejo neoporečno.
- Pazite, da se avtomobilski otroški sedež ne zagozdi med ostre dele avtomobila (avtomobilska vrata, tirnice za sedeže itd.).
- Poškodovan avtomobilski otroški sedež mora nujno pregledati proizvajalec (npr. po padcu).

4.1 Čiščenje

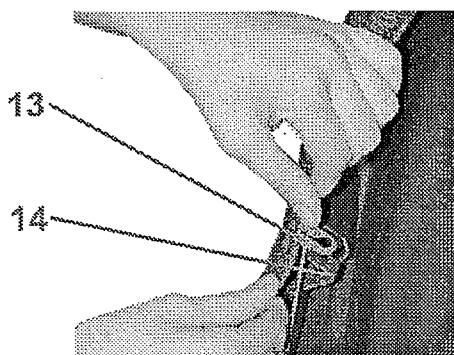
Pazite, da uporabite samo originalno RÖMER nadomestno prevleko, saj prevleka predstavlja pomemben del v sistemu delovanja. Nadomestno prevleko dobite v specializiranih trgovinah.

 **Avtomobilskega otroškega sedeža ne smete uporabljati brez prevleke.**

- Prevleko lahko snamete in jo operete v pralnem stroju pri 30°C - uporabite program za občutljivo perilo. Bodite pozorni na navodila na nalepki za pranje na prevleki. Če prevleko operete pri več kot 30°C, se lahko blago za prevleko razbarva. Prevleke ne smete ožemati s pomočjo centrifuge in je nikakor ne sušite v električnem sušilniku (Blago lahko odstopi od blazinaste obloge).
- Plastične dele lahko očistite z blago milnico. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev.

4.2 Kako snamete prevleko

- ▷ Gumijaste zanke 13 na prevleki snemite s kljukic 14 pod robom otroškega sedeža.
- ▷ Sedaj lahko snamete prevleko.



4.3 Ponovna namestitev prevleke

- ▷ Položite prevleko na otroški sedež.
- ▷ Nataknite gumijaste zanke 13 na prevleki na kljukice 14 na robu otroškega sedeža.

5. Napotki za pravilno odlaganje izrabljenega sedeža

Upoštevajte krajevne predpise.

Odlaganje embalaže	
	zabojnik za papir
Odlaganje posameznih delov	
prevleka	gospodinjski odpadki, topotna predelava
plastični deli	ustrezno oznaki v za to predvidene zabojnike
kovinski deli	zabojnik za kovinske odpadke

6. 2 leti garancija

Za ta avtomobilski otroški sedež velja dveletna garancija v primeru tovarniške napake ali napake pri materialu.

Garancijski rok prične teči od dneva nakupa. Kot dokazilo shranite izpolnjeni garancijski list, podpisani primopredajni zapisnik kakor tudi dokazilo o nakupu zaradi trajanja garancijskega roka.

Pri reklamacijah je treba otroškemu sedežu priložiti garancijski list. Veljavnost garancije je omejena le na otroške sedeže, ki so bili ustrezeno uporabljeni in ki bodo poslati v čistem in urejenem stanju.

Garancija ne zajema:

- naravna znamenja obrabe in škodo, nastalo zaradi prevelike obremenitve
- škodo zaradi neprimerne ali neustrezne uporabe

Garancijska zadeva ali ne ?

Material (blago): Vsi naši materiali izpolnjujejo visoke zahteve glede obstojnosti barv proti UV-žarkom. Vendar pa vsi materiali počasi zbledijo, če so izpostavljeni UV-žarkom. Pri tem ne gre za napako na materialu temveč za normalna znamenja obrabe, ki pa jih garancija ne zajema.

Zaponka: Če se pojavijo motnje pri delovanju pasne zaponke, so te večinoma posledica umazanije, ki se lahko spere. Upoštevajte postopke ravnanja v navodilih za uporabo.

V primeru garancijske zadeve se takoj obrnite na vašega prodajalca, ki vam bo rad pomagal z nasveti in dejanji. Pri obravnavi reklamacijskih zahtevkov se uporabljajo načela odpisa, značilna za posamezne izdelke. S tem vas želimo opozoriti na splošno veljavne pogoje poslovanja pri prodajalcih.

Uporaba, nega in vzdrževanje

Avtomobilske otroške sedeže je treba uporabljati v skladu z navodili za uporabo. Posebej opozarjammo na to, da lahko uporabite samo originalno opremo oziroma nadomestne dele.

7. Garancijski list / Primopredajni zapisnik

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Poštna številka: _____

Kraj: _____

Tel.štev. (štev.omrežne skupine): _____

E-mail: _____

Avtomobilski otroški sedež: _____

Artikel-štev.: _____

Blago-barva (Design): _____

Oprema: _____

Primopredajni zapisnik:

- | | | |
|--------------------------------|---|---|
| 1. Popolnost | <input type="radio"/> preverjeno / v redu | <input type="radio"/> Preveril sem avtomobilski otroški sedež in se prepričal, da bo sedež predan kompletno in da vse funkcije v redu delujejo. |
| 2. Testiranje funkcij | | |
| - Nastavitev mehanizem sedeža | <input type="radio"/> preverjeno / v redu | <input type="radio"/> Pri prodajalcu sem dobil zadostne informacije o izdelku in njegovih funkcijah in si zapomnil napotke o negi in vzdrževanju. |
| - Nastavitev varnostnih pasov | <input type="radio"/> preverjeno / v redu | |
| 3. Nepoškodovanost | | |
| - Preverjanje sedeža | <input type="radio"/> preverjeno / v redu | |
| - Preverjanje blaga | <input type="radio"/> preverjeno / v redu | |
| - Preverjanje plastičnih delov | <input type="radio"/> preverjeno / v redu | |

Datum nakupa: _____

Kupec (podpis): _____

Prodajalec: _____

žig prodajalca